

Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”
București, Calea 13 Septembrie nr. 13

SIMPOZIONUL INTERNAȚIONAL DE LINGVISTICĂ

EDIȚIA A VI-A

29 – 30 mai 2015

P R O G R A M

29 mai 2015

DESCHIDEREA SIMPOZIONULUI

Sala de conferințe, S1

8.30 – 9.00: Înscrierea participanților

9.00 – 9.30: Alocuțiuni de deschidere:

acad. Marius Sala, directorul Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București

acad. Valentin Vlad, președintele Academiei Române

acad. Eugen Simion, președintele Secției de Filologie și Literatură a Academiei Române

CONFERINȚE PLENARE

Sala de conferințe, S1

09.30 – 10.15: prof. Martin MAIDEN (Universitatea din Oxford, Marea Britanie), *Istoria – și viitorul – așazisului «neutru» românesc. Noi considerații semantice, morfologice și fonologice*

10.15 – 11.00: acad. Grigore BRÂNCUȘ (Academia Română, București), *Aromâna din perspectiva geografiei lingvistice*

EXPOZIȚIE DE CARTE, PAUZĂ DE CAFEĂ: 11.00 – 11.30

Holul principal, parter

COMUNICĂRI PE SECȚIUNI

LEXICOLOGIE, LEXICOGRAFIE, FRAZELOGIE

Biblioteca Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, etajul 2

SESIUNEA 1, Moderator: Oana Chelaru-Murăruș

11.30 – 12.00: Liviu Groza (Universitatea din București), *Efemeride frazeologice*

12.00 – 12.30: Corina Cilianu-Lascu (Academia de Studii Economice din București), *Pour une étude des néologismes dans la communication des institutions bancaires avec le grand public*

12.30 – 13.00: Andreea-Victoria Grigore (Universitatea din București), *Din nou despre variația terminologică în terminologia meteorologiei. Studiu de caz: sintagma terminologică PLOAIE ÎNGHEȚATĂ (FREEZING RAIN) în mass-media actuală*

13.00 – 13.30: Mădălina Stăncioi-Scarlat (Școala Centrală, București), *Noutăți lexicale de origine chineză*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30

etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Liviu Groza

14.30 – 15.00: Oana Chelaru-Murăruș (Universitatea din București), *Tendențe actuale în câmpul numelor de culori. Studiu de caz: albastru*

15.00 – 15.30: Arsinela Xhara, Anyla Saraci (University of Korca “Fan S. Noli”, Albania), *Contrastive analysis of ritual phraselogical units (Albanian-Romanian-Bulgarian)*

15.30 – 16.00: Carolina Popușoi (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Inovații paremiologice. Studiu de caz: Cu o rândunică nu se face primăvară*

16.00 – 16.30: Raluca Popescu (Universitatea din București), *Considerații cu privire la unele compuse creative din limba română*

PAUZĂ DE CAFEĂ: 16.30 – 17.00

etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Cristian Moroianu

17.00 – 17.30: Adrian Chircu (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca), *Teoretic, orice e posibil. Observații asupra întrebuirii sufixului neologic -bil, în limba română actuală*

- 17.30 – 18.00: Mihaela Marin (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Observații asupra unor elemente lexicale orientale din româna actuală. Analiză a termenilor din limbile arabă, persană și turcă*
- 18.00 – 18.30: Alexandru Dan Anghelina (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București), *Termenul – modalități de interpretare. Caracteristici ale terminologiei IT*
- 18.30 – 19.00: Mariana Bara (Universitatea „Hyperion”, București / Institutul European din România), *Dublete lexicale în terminologie*

MORFOLOGIE ȘI SINTAXĂ

Sala de consiliu „Iorgu Iordan”, etajul 2

SESIUNEA 1, Moderator: Virginia Hill

- 11.30 – 12.00: Ciprian-Virgil Gerstenberger (UiT The Arctic University of Norway), *Taming idiosyncrasies: constraint-based surface form generation of Romanian weak pronouns*
- 12.00 – 12.30: Ljubica Đurić (Institut des études balkaniques, Académie serbe des sciences et des arts), *De l'utilisation du numéral «u» comme article indéfini en serbe par comparaison avec le français: le cas des phrases génériques*
- 12.30 – 13.00: Anna Snarska (The University of Social Sciences, Warsaw, Poland), *Super-equi constructions collaborate with the parser – do they stand a chance?*
- 13.00 – 13.30: Nouman Malkawi (University of Al-Hussein Bin Talal – Ma'an, Jordan), *Two kinds of resumption in Jordanian Arabic: Weak and Strong*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Rodica Zafiu

- 14.30 – 15.00: Ioana Vintilă-Rădulescu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Prolegomene la Punctuația limbii române*
- 15.00 – 15.30: Ana-Maria Barbu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Construcțiile modale ale verbului a fi*
- 15.30 – 16.00: Blanca Croitor (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Dublarea subiectului în limba română*
- 16.00 – 16.30: Cipriana-Elena Macaveiu Peica (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca), *Elementul predicativ suplimentar – de ce o abordare exclusiv universitară?*

PAUZĂ DE CAFEA: 16.30 – 17.00
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Gabriela Pană Dindelegan

- 17.00 – 17.30: Clara Căpățînă (Universitatea din București / Universitatea din Zagreb, Croația), *Conjunctivul în limba română și echivalențe ale acestuia în limba croată*
- 17.30 – 18.00: Carmen-Elena Stănculescu (Universitatea din București), *Observații asupra locuțiunilor verbale de tipul verb-suport plus nominalizare în limbile română și engleză*
- 18.00 – 18.30: Isabela Nedelcu (Universitatea din București / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Restricțiile de articulare impuse de prepoziție în româna veche*
- 18.30 – 19.00: Georgiana Pîrvuleț (Universitatea din București), *Câteva observații privind gruparea sintactică ce se zice în limba română veche*
- 19.00 – 19.30: Raluca Brăescu, Adina Dragomirescu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București), *(Non-)configuraționalitate în sintaxa adjectivului din româna veche*

ISTORIA LIMBII ROMÂNE. FILOLOGIE

Sala de consiliu a Institutului de Istorie și Teorie literară „G. Călinescu”, parter

SESIUNEA 1, Moderator: acad. Grigore Brâncuș

- 11.30 – 12.00: Cătălina Vătășescu (Institutul de Studii Sud-Est Europene, București), *Variante din secolul al XVI-lea ale rugăciunii Tatăl nostru în română și albaneză*
- 12.00 – 12.30: Maria Stanciu Istrate (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Concurența termenilor în româna veche*
- 12.30 – 13.00: Emanuela Timotin (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Începătura de nuiale în contextul vechilor texte magice românești*
- 13.00 – 13.30: Andreea Dinică (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Limbă vie și normă literară în Țara Românească la jumătatea secolului al XIX-lea. Mărturii directe și indirecte în Băgări de seamă asupra canoanelor gramăticesti de Vornicul Iordache Golescu (1840)*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Dana Manea

- 14.30 – 15.00: Adrian Poruciu (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași / Institutul de Arheologie, Iași), *The probability of a Latin origin for Slavic ralo ‘plough’*
- 15.00 – 15.30: Cecilia Mihaela Popescu (Universitatea din Craiova), *Evoluția sistemului formelor prospective din limba română, un exemplu de regramatizare*
- 15.30 – 16.00: Victor Celac (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Rom. rugi vb.: cuvânt moștenit, împrumut savant din latină sau... ?*
- 16.00 – 16.30: Enida-Maria Cincora (Universitatea din București), *Observații asupra subordonării prin conjuncție în tipăriturile coresiene*

PAUZĂ DE CAFEA: 16.30 – 17.00
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Maria Stanciu Istrate

- 17.00 – 17.30: Dana Manea (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Observații asupra intensificatorilor negativi în limba română veche (secolele XVI–XVIII)*
- 17.30 – 18.00: Maria Aldea (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca), *Câteva considerații pe marginea gloselor intratextuale din Cărticica năravurilor bune pentru tinerime (Sibiu, 1819)*
- 18.00 – 18.30: Anca-Mihaela Sapovici (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Schimbări de cod cu româna în Sfaturile lui Matei al Mirelor către Alexandru Iliaș*
- 18.30 – 19.00: Cristinel Sava (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Particularități textuale ale versiunilor românești din Cuvântul lui Ipolit*

DIALECTOLOGIE. GEOLINGVISTICĂ. ONOMASTICĂ. FONETICĂ
Sala de consiliu „Al. Rosetti”, etajul 2

SESIUNEA 1, Moderator: Petre Gheorghe Bârlea

- 11.30 – 12.00: Nicolae Saramandu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București), *Raporturi interdialectale pe baza atlaselor lingvistice românești*
- 12.00 – 12.30: Petre Gheorghe Bârlea (Universitatea „Ovidius” din Constanța), *Selecția fitonimelor și ornitonimelor în traduceri românești din textele homerice*
- 12.30 – 13.00: Eugen Zaretsky, Benjamin P. Lange (University hospital of Frankfurt, Germany / Julius Maximilians University of Wuerzburg, Institute for Human-Computer-Media, Germany), *Geolinguistics of language competence: a case of Frankfurt am Main, Germany*

13.00 – 13.30: Manuela Nevaci (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București), *Aspecte ale pătrunderii cuvintelor de origine greacă în graiurile dacoromâne (pe baza ALRR. Sintează)*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Maria Marin

14.30 – 15.00: Petar Radosavljević (Universitatea din Zagreb, Croația), *Observații referitoare la verb în graiurile băieșilor din Croația*

15.00 – 15.30: Victorela Neagoe (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Mijloace de organizare a enunțului în graiurile insulare din sud-estul Ucrainei*

15.30 – 16.00: Daniela Răuțu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Câteva particularități morfologice comune graiurilor dacoromâne din Ungaria și Serbia*

16.00 – 16.30: Mihaela-Mariana Morcov (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Observații asupra genului neutru în dialectele limbii române*

PAUZĂ DE CAFEA: 16.30 – 17.00
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Manuela Nevaci

17.00 – 17.30: Alexei Chirdeachin, Nicanor Babără (Universitatea Liberă Internațională din Moldova / Universitatea de Stat din Comrat, Republica Moldova), *Contribuții la studiul structurilor fonetico-fonologice consonantice compuse (în baza materialului limbilor română și engleză)*

17.30 – 18.00: Florin-Teodor Olariu, Veronica Olariu (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași), *Aspecte ale comportamentului (meta)lingvistic al informatorilor în anchetele dialectale – observații pe marginea „Atlasului lingvistic audiovizual al Bucovinei (ALAB)”*

18.00 – 18.30: Nistor Bardu (Universitatea „Ovidius” din Constanța), *Locul meglenoromânei între dialectele limbii române, în lumina unor cercetări recente*

18.30 – 19.00: Daniela-Carmen Stoica, Ali Jashari (Universitatea „Fan S. Noli”, Korçë, Albania), *Urările în albaneză și în graiul fărșerot al dialectului aromân. Concordanțe frazeologice și semantice*

19.00 – 19.30: Joana Hadzi-Lega Hristoska (Université «Sts Cyrille et Méthode», Skopje), *L'image de Dieu et du Diable dans la phraséologie aroumaine*

LINGVISTICĂ ROMANICĂ

Sala de consiliu a Institutului de Filosofie și Psihologie „Constantin Rădulescu Motru”, etajul 3

SESIUNEA 1, Moderator: Maria Iliescu

11.30 – 12.00: Maria Manoliu-Manea (University of California, Davis, USA), *Culture and Gender: The feminization of nouns of prestigious professions in Romance languages*

12.00 – 12.30: Andrei A. Avram (Universitatea din București), *Did early Papiamentu have pre-nasalized obstruents?*

12.30 – 13.00: Antonia Ciolac (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Despre o schimbare lingvistică în curs de desfășurare în franceza canadiană (être bien → être OK → être correct(e))*

13.00 – 13.30: Dan Ungureanu (Universitatea Carolină din Praga, Cehia), *Româna și dialectele galo-italice*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Andrei A. Avram

- 14.30 – 15.00: Cristina Bleorțu, Miguel Cuevas Alonso (Universitatea din Oviedo, Spania; Universitatea din Zürich, Elveția / Universitatea din Vigo, Spania), *Una metodología para el estudio de la variación lingüística / El habla de Pola de Siero. una metodología para el estudio de la variación lingüística*
- 15.00 – 15.30: Dana-Luminița Teleoacă (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Structuri argumentale verbale în context romanic. A consterna în română, franceză și spaniolă*
- 15.30 – 16.00: Irina Lupu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Unități frazeologice cu ochi / olho în română și portugheză*
- 16.00 – 16.30: Nicoleta Petuhov (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *„Avoir + tête” / „a avea + cap” – câteva observații pe marginea câmpurilor onomasiologice*

LINGVISTICĂ TEORETICĂ ȘI APLICATĂ
Sala „Pierre Werner”, parter

SESIUNEA 1, Moderator: Lia Chisacof

- 11.30 – 12.00: Ileana Comorovski (Université de Lorraine, CNRS), *Focus, intensification et interprétation des pronoms : une analyse contrastive français-roumain*
- 12.00 – 12.30: Gabriela Bîlbîie (Universitatea din București / Laboratoire de Linguistique Formelle, Paris), *Omisiunea complementului în limba română – o construcție aparte*
- 12.30 – 13.00: Ion Giurgea (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *On the interpretation of adverbial locatives*
- 13.00 – 13.30: Ignazio Mauro Mirto (Università di Palermo, Italia), *The so-called Reaction Object Construction Reaction or no reaction? That is the question*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Gabriela Bîlbîie

- 14.30 – 15.00: Brian Imhoff (Texas A&M University College Station, USA), *Words, categories and the language-cognition interface*
- 15.00 – 15.30: Violeta Negrea (Universitatea Creștină „Dimitrie Cantemir”, București), *Abordări interdisciplinare în lingvistica comparată*
- 15.30 – 16.00: Ștefan Găitănuș (Universitatea din Pitești), *Principiul ordinii clasiale în limbă*
- 16.00 – 16.30: Cătălina Mărânduc, Cenel Augusto Perez (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *De la sintaxă teoretică la sintaxă computațională – metode și perspective*

PAUZĂ DE CAFEĂ: 16.30 – 17.00
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Ileana Comorovski

- 17.00 – 17.30: Lia Chisacof (Institutul de Studii Sud-Est Europene, București), *Consecințele permisivității aloglote (codurile lingvistice folosite în companiile comerciale de la Brașov și Sibiu în sec. al XVIII-lea)*
- 17.30 – 18.00: Violeta Rus (Universitatea „Transilvania” din Brașov), *Analiză multimodală a structurilor umoristice convenționale cu tematică sexuală din cadrul comunității rurale*
- 18.00 – 18.30: Costin-Valentin Oancea (Universitatea „Ovidius” din Constanța), *Adolescent speech vs. adult speech: the (pe) variable in spoken Romanian*

PRAGMATICĂ ȘI STILISTICĂ
Sala „România – Luxemburg”, parter

SESIUNEA 1, Moderator: Alexandra Cuniță

- 11.30 – 12.00: Sanda Golopenția (Brown University, USA), *Istoria conversațională – descriere pragmatică*

- 12.00 – 12.30: Liliana Hoinărescu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Funcția retorică a presupuzițiilor în discursul mediatic românesc*
- 12.30 – 13.00: Ioana-Cristina Joița (Pîrvu) (Universitatea din București), *Aspecte pragmatice ale dialogului ironic în scenariul filmului **Balanța***
- 13.00 – 13.30: Iuliana Chiricu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Funcții ale secvențelor narrative în conversație*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Sanda Golopenția

- 14.30 – 15.00: Alexandra Cuniță (Universitatea din București), *Cam și valoarea modală a enunțului*
- 15.00 – 15.30: Mioara Adelina Angheluță (Universitatea din București), *Discursurile de investiție ale lui Felipe González: constante și diferențe în folosirea modalizatorilor epistemici și deontici*
- 15.30 – 16.00: Corina Popa (Universitatea din București), *Construcția identității europene în discursul diplomatic românesc actual*
- 16.00 – 16.30: ~~Aleksandra Tomić (University of Belgrade, Serbia), *Turn-taking organization and repair in Facebook Chat*~~

PAUZĂ DE CAFEĂ: 16.30 – 17.00
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Mihaela Popescu

- 17.00 – 17.30: Simina Terian (Universitatea „Lucian Blaga” din Sibiu), *Text, context, paratext. O propunere de recategorizare a deixisului pe baza textului dramatic*
- 17.30 – 18.00: Monica Vasileanu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), ***Ad aeterna palatia transmigravit**: metafore ale morții la Dimitrie Cantemir*
- 18.00 – 18.30: Mihaela Mocanu (Universitatea „Alexandru Ioan Cuza” din Iași), *Mijloace de persuasiune în publicistica eminesciană*
- 18.30 – 19.00: Mariana Gherghina Călin (Universitatea din București), *Situaționalul /acela/ în texte literare*
- 19.00 – 19.30: Nicoleta Neșu (Sapienza Università di Roma, Italia), *Elemente de etnopragmatică în viziunea lui Alessandro Duranti*

30 MAI 2015

CONFERINȚE PLENARE
Sala de conferințe, S1

- 9.00 – 9.45: prof. Virginia HILL (University of New Brunswick Saint John, Canada),
Acord alocutiv în propozițiile imperative
9.45 – 10.30: prof. Maria ILIESCU (Universität Innsbruck, Institut für Romanistik Innsbruck, Austria),
Există un articol nehotărât plural în limbile romanice?

PAUZĂ DE CAFEĂ: 10.30 – 11.00
etajul 2, sala 2253

COMUNICĂRI PE SECȚIUNI

LEXICOLOGIE, LEXICOGRAFIE, FRAZEOLOGIE
Biblioteca Institutului de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, etajul 2

SESIUNEA 1, Moderator: Adrian Chircu

- 11.00 – 11.30: Cristian Moroianu (Universitatea din București / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Sinonimia de dicționar. Probleme și interpretări*
11.30 – 12.00: Ioan Mircea Farcaș (Centrul Universitar Nord din Baia Mare / Centrul de Cercetare și Documentare, Baia Mare), *Tendențe aberante ale limbii române uzuale*
12.00 – 12.30: Melitta Szathmary (Universitatea din Craiova), *Radiografia societății românești actuale sau despre terminologia medicală în presa românească de azi*
12.30 – 13.00: Patricia Serbac (Universitatea de Medicină și Farmacie, Târgu-Mureș), *Influențe românești în limba germană din România. Tendențe actuale*
13.00 – 13.30: Gabriela Stoica (Universitatea din București / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Conceptualizarea și lexicalizarea /dragostei/ în epoca română premodernă*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

MORFOLOGIE ȘI SINTAXĂ
Sala de consiliu „Iorgu Iordan”, etajul 2

SESIUNEA 1, Moderator: Martin Maiden

- 11.00 – 11.30: Gabriela Pană Dindelegan (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *The Syntax of Old Romanian. Prezentare*
11.30 – 12.00: Rodica Zafiu (Universitatea din București / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Auxiliarul condiționalului românesc: argumente semantice și funcționale în reconstituirea unui proces de gramaticalizare controversat*
12.00 – 12.30: Mihaela Tănase-Dogaru, Camelia Ușurelu (Universitatea din București), *Strategies of approximation with cardinal numerals in Old Romanian*
12.30 – 13.00: Camelia Stan (Universitatea din București / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Aspecte ale sintaxei grupului nominal în documente românești inedite, din secolul al XVII-lea*
13.00 – 13.30: Mihaela Gheorghe (Universitatea „Transilvania” din Brașov / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Construcții exclamative în limba română veche*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Camelia Stan

- 14.30 – 15.00: Alexandra Cornilescu (Universitatea din București), *Remarks on a Class of Dative Unaccusative Constructions*
- 15.00 – 15.30: Cristina Iosifescu (Universitatea din București), *On veni 'come' as a light verb in impersonal Dative constructions in Romanian*
- 15.30 – 16.00: Daiana Cuibus (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca), *Statutul determinantului în limba română – aspecte controversate*
- 16.00 – 16.30: Cristina Bocoș (Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca), *Observații asupra frecvenței și distribuției tipurilor de viitor propriu-zis în limba română contemporană*

DIALECTOLOGIE. GEOLINGVISTICĂ. ONOMASTICĂ. FONETICĂ

Sala de consiliu „Al. Rosetti”, etajul 2

SESIUNEA 1, Moderator: Teodor Oancă

- 11.00 – 11.30: Iulia Mărgărit (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Latinitate ascunsă la nivelul graiurilor dacoromâne sudice*
- 11.30 – 12.00: Teodor Oancă (Universitatea din Craiova), *Geografia antroponomică*
- 12.00 – 12.30: Cosmin Căprioară (Universitatea „Ovidius” din Constanța), *Fenomene dialectale purtate de păstorii transilvăneni în zone de iernatic dunărene*
- 12.30 – 13.00: Viviana-Monica Fătu (Ilie) (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Cherchelit și sinonimele lui, în textele dialectale dacoromâne sudice*
- 13.00 – 13.30: Aida Todi (Universitatea „Ovidius” din Constanța), *Dialectal. Arhaic și literar în flexiunea verbului românesc. Schimbări de conjugare*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30

etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Gh. Chivu, Maria Marin

14.30 – 16.30

Masă rotundă: Probleme ale literarizării textului dialectal

- Gh. Chivu (Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, București / Universitatea din București)
- Andrei Avram (Academia Română)
- Maria Marin (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București)
- Nicolae Saramandu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București)
- Stelian Dumistrăcel, Doina Hreapcă, Luminița Botoșineanu (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași)
- Monica Busuioc (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București)
- Manuela Nevaci (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București)
- Marilena Tiugan (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București)
- Daniela Răuțu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București)

PAUZĂ DE CAFEA: 16.30 – 17.00

etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Nicolae Saramandu

- 17.00 – 17.30: Manuela Nevaci, Ionuț Geană (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București / Universitatea din București), *Denumiri pentru 'trifoi' în limbile romanice, slave și germanice (pe baza materialelor din Atlas Linguarum Europae)*
- 17.30 – 18.00: Irina Floarea (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Motivat vs. nemotivat pe harta SAȘIU din ALRR. Sinteză*

- 18.00 – 18.30: Mara Iuliana Manta (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Harta CUMNATE (voc.) ALRR. Sinteză III. Aspecte lexico-semantice și morfologice*
- 18.30 – 19.00: Roxana Mareș (Universitatea Creștină „Dimitrie Cantemir”, București), *Limba arabă – diglosie, plurilingvism, multilingvism*
- 19.00 – 19.30: Cristina Bălan (Universitatea din București), *Vowel epenthesis in Japanese Loanword Adaptation*

LINGVISTICĂ ROMANICĂ

Sala de consiliu a Institutului de Filosofie și Psihologie „Constantin Rădulescu Motru”, etajul 3

SESIUNEA 1, Moderator: Maria Manoliu-Manea

- 11.00 – 11.30: Margalida Adrover Ginard (Universitat de Barcelona, España), *La evolución de los artículos en catalán septentrional*
- 11.30 – 12.00: Marcelo Sibaldo (Universidade Federal Rural de Pernambuco, Brazil), *On two exclamative structures of Brazilian Portuguese*
- 12.00 – 12.30: Cecilia Valentini (Università degli Studi di Firenze, Italia), *La sostituzione del genitivo adnominale in documenti privati altomedievali: principi semantici alla base del mutamento linguistico*
- 12.30 – 13.00: Oana Stoica-Dinu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Unități frazeologice construite cu MÂNĂ / MANO în română și spaniolă*
- 13.00 – 13.30: Georgiana-Monica Iorga (Liceul Tehnologic „Nicolae Titulescu”, Însurăței, Brăila), *Traduzione del linguaggio geologico: metodologia, problemi e soluzioni*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

PRAGMATICĂ ȘI STILISTICĂ

Sala „România – Luxemburg”, parter

SESIUNEA 1, Moderator: Stelian Dumistrăcel

- 11.00 – 11.30: Andra Vasilescu (Universitatea din București / Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Aspecte ale (im)politeții verbale în româna veche*
- 11.30 – 12.00: Stelian Dumistrăcel (Institutul de Filologie Română „A. Philippide”, Iași), *Anglicismul din perspectiva lingvisticii textului*
- 12.00 – 12.30: Teodora Codiță (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Figurile de stil în limbajul gastronomic românesc*
- 12.30 – 13.00: Claudia-Iulia Voevozeanu (Universitatea din București), *Les structures métonymiques dans la presse écrite. Etude contrastive entre le roumain et le français*
- 13.00 – 13.30: Alice Toma (Universitatea din București / Université libre de Bruxelles), *L'enrichissement oxymoronique du concept par la dissociation des notions*

PAUZĂ DE MASĂ: 13.30 – 14.30
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 2, Moderator: Andra Vasilescu

- 14.30 – 15.00: Margareta Manu Magda (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Elemente de oralitate în texte românești vechi*
- 15.00 – 15.30: Mihaela-Viorica Constantinescu (Universitatea din București), *Metafore conceptuale în sfera im/politeții*
- 15.30 – 16.00: Mihaela Popescu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *„Angel radios” – o istorie stilistică și lexicală*
- 16.00 – 16.30: Carmen-Ioana Radu (Institutul de Lingvistică „Iorgu Iordan–Al. Rosetti”, București), *Aspecte pragmatice și sociolingvistice în ancheta dialectală*

PAUZĂ DE CAFEA: 16.30 – 17.00
etajul 2, sala 2253

SESIUNEA 3, Moderator: Margareta Manu Magda

- 17.00 – 17.30: Ana-Maria Teodorescu (Universitatea din București), *Textul media în era noilor tehnologii – perspectivă multimodală*
- 17.30 – 18.00: Alina-Georgiana Foçșineanu (Universitatea din București), *Utilizări recente ale termenului de rudenie **mamă** în româna vorbită – gramaticalizare sau pragmaticalizare?*
- 18.00 – 18.30: Andreea Maria Ungurian-Onișoru (Universitatea „Ștefan cel Mare”, Suceava), *Subiectivitatea și afectivitatea în limbaj. Cazul publicației satirice „Moftul Român”*
- 18.30 – 19.00: Stefana Kaldieva-Zaharieva (Institut de la langue bulgare, Académie des Sciences de Bulgarie, Sofia), *Sur les parties cachée et apparente de la face sombre de la nature humaine*
- 19.00 – 19.30: Radostina Zaharieva (Université de Sofia „Saint Kliment Ohridski”, Bulgarie), *Tromperie et mensonge reflétés dans la langue*